

Sözleşmenin Adı	Üye Ülkeler	İmzalayan Ülkeler	Onaylama Tarihi	Yürürlüğe Giriş Tarihi	Resmî Gazete Tarih ve Sayısı	Kanun No	Kabul Tarihi
No 23 Ahvali Şahsiye Konusunda Milletlerarası Malumat Teatısı Hakkındaki Sözleşmeye EK PROTOKOL Patras, 06.09.1989	Almanya Avusturya Belçika İspanya Fransa Yunanistan İtalya Lüksemburg Hollanda Portekiz İsviçre Türkiye	Almanya Avusturya Belçika + İspanya Fransa İtalya Lüksemburg Hollanda Portekiz Türkiye + sonradan katılmıştır	10.10.1994 26.07.1991 02.06.1997 14.06.1994 11.12.1990 20.02.1992 09.07.1990	01.01.1995 01.10.1991 01.09.1997 01.09.1994 01.03.1991 01.05.1992 01.03.1991			Türkiye bu Sözleşmeyi imzalamış ancak henüz onaylamamıştır.

XXIII NOLU SÖZLEŞME

Adı	: Ahvali Şahsiye Konusunda Milletlerarası Bilgi Alışverişi Hakkında Sözleşmeye Ek Protokol
İmza yeri ve tarihi	: Patras, 06.09.1989
Türkiye için yürürlük tarihi	: -----
Sözleşmeyi İmzalayan Ülkeler	: Almanya, Avusturya, Belçika, İspanya, Fransa, İtalya, Lüksemburg, Hollanda, Portekiz, Türkiye
Sözleşmeyi Onaylayan Ülkeler	: Almanya, Avusturya, Belçika, İspanya, Fransa, İtalya, Hollanda

4 Eylül 1958 tarihinde imzalanan 3. No'lu Milletlerarası Bilgi Alışverişi Hakkındaki Sözleşmeye Ek-Protokol

Milletlerarası Ahvali Şahsiye Komisyon'u üyesi olan ve bu sözleşmeyi imzalayan devletler ahvali şahsiye konusunda Milletlerarası Bilgi Alışverişi konusundaki gelişmeleri dikkate alarak aşağıdaki maddeler üzerinde anlaşmaya varmışlardır.

Madde 1

1- 4 Eylül 1958 de imzalanan 3 No' lu sözleşmenin 1. maddesinde belirtilen belgelere ilişkin bilgi alışverişi konusunda üye devletler ya bu sözleşmenin 2. maddesinde öngörülen formülleri yada 27 Eylül 1956 Paris ve 8 Eylül 1976 Viyana Sözleşmelerinin çok dilli belgelerinin veya bu konu için C.I.E.C. tarafından yapılan başka belgeyi de kullanabilirler.

2- Posta yolunun kullanılması halinde bilgiler kaşeli zarf içerisinde iletilecektir.

Madde 2

1- 4 Eylül 1958 tarihli sözleşmenin 2. maddesinde öngörülen formüllerin kullanılması halinde, bunlar İngilizce, İspanyolca, Yunanca ve Portekizce çevirileri bu protokolün ekinde belirtildiği gibi eklenmelidir.

2- 27 Eylül 1956 Paris ve 8 Eylül 1976 Viyana Sözleşmeleri çok dilli belgelerin kullanılması halinde belgenin tüm dillerde yazılı olan şerh de bulunmalıdır: Bu evlenme /Ölüm Belgesi 4 Eylül 1958 tarihli sözleşmenin 1. maddesinin uygulanması amacıyla iletilmiştir . Bu şerh ya doğrudan çok dilli belgenin üzerine konacaktır, yada söz konusu belgeye iliştilecektir.

Madde 3

Bu protokol onaylanacak, kabul veya tasvip edilecektir ve onay, kabul ya da tasvip belgeleri İsviçre Federal Konseyi nezdinde tevdi edilecektir.

Madde 4

1. Bu protokol ikinci onay, kabul, tasvip veya katılma belgesinin tevdi tarihini izleyen üçüncü ayın birinci günü yürürlüğe girecektir.

2. Protokolün yürürlüğe girmesinden sonra, onaylayacak, kabul, tasvip edecek veya katılacak Devlet açısından, Sözleşme bu Devlet tarafından onay, kabul, tasvip ya da katılım belgesinin tevdi tarihini izleyen üçüncü ayın birinci günü yürürlüğe girecektir.

Madde 5

4 Eylül 1958 tarihli sözleşmeyi imzalayan, kabul eden veya tasvip eden tüm Devletler bu Protokole katılabilirler. Katılma belgesi İsviçre Federal Konseyi nezdinde tevdi edilecektir.

Madde 6

4 Eylül 1958 tarihli sözleşmenin yedinci maddesinin hükümleri bu protokolün belirttiği topraklarda uygulanabilecektir.

Madde 7

1. Bu protokol süre sınırlaması olmaksızın yürürlükte kalacaktır.
2. 4 Eylül 1958 tarihli sözleşmeden vazgeçen devlet için bu protokol sözleşmeyle birlikte yürürlükten kalkacaktır.

Madde 8

1. İsviçre Federal Konseyi, Uluslararası Ahvali Şahsiye Komisyon'u üyesi Devletlere aşağıdaki hususları bildirecektir.

- a) Bütün onay, kabul, tasvip veya katılma belgelerinin tevdiini,
- b) Protokol yürürlüğe girdiği her tarihi,
- c) Geçerlilik kazanacağı her tarihle birlikte, Protokol teşmiline veya bunun geri çekilmesine ilişkin her bildirimini,
- d) Geçerlilik kazanacağı tarihle birlikte, Protokolün feshine ilişkin her bildirimini,
- e) Geçerli olacağı tarihle birlikte 15. maddenin uygulanması konusunda alınacak her kararı,

2. İsviçre Federal Konseyi birinci fıkra uyarınca yapılacak her beyanı Uluslararası Ahvali Şahsiye Komisyon'u Genel Sekreterine bildirecektir.

3. Protokol yürürlüğe girer girmez, aslına uygun onaylı bir örneği, Birleşmiş Milletler Şartının 102. maddesi uyarınca, tescil ve yayınlanması amacıyla İsviçre Federal Konseyi tarafından Birleşmiş Milletler Genel Sekreterine gönderilecektir.

Bu protokol usulüne uygun olarak bu konuda yetki verilmiş temsilciler tarafından imzalanmıştır.

..... tarihinde aslı İsviçre Federal Konseyi arşivine konulmak ve onaylı birer örneği diplomatik yolla Uluslararası Ahvali Şahsiye Komisyon'u üyelerine gönderilmek üzere Fransızca olarak bir nüsha halinde düzenlenmiştir. Ayrıca aslına uygun onaylı bir örneği Uluslararası Ahvali Şahsiye Komisyon'u Genel Sekreterine gönderilecektir.